



# A Santa Sé

---

***MENSAGEM DO PAPA JOÃO PAULO II  
AOS BISPOS DE RITO BIZANTINO E RUTENO  
DOS ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA***

*Ao meu venerável e querido Irmão Stephen J. Kocisko  
Arcebispo de Pittsburgo de Rito Bizantino  
e aos outros Bispos de Rito Bizantino-Ruteno nos Estados Unidos da América*

É para mim uma grande alegria dar-vos as boas-vindas por ocasião da vossa visita *ad limina* a este lugar onde se venera a memória dos Apóstolos Pedro e Paulo. Em vós, saúdo com amor e reverência todos os fiéis Rutenos na América.

Ao virdes em peregrinação a esta Sé Apostólica, trazeis convosco as alegrias e as esperanças, os problemas e as aspirações do vosso amado povo. Todos estes aspectos da vida estão ligados de algum modo às origens dos vossos antepassados, às condições da sua emigração e à realidade da vossa presente situação. A vossa história, à qual presto homenagem, tem sido dominada por aquela esperança cristã, que tem a sua fonte no Mistério Pascal da morte e Ressurreição de nosso Senhor Jesus Cristo — um mistério continuamente vivido em cada geração da Igreja.

A esperança que manteve os vossos antepassados é a mesma que inspira hoje as vossas comunidades eclesiais. Perpetuando as sólidas tradições do vosso povo, as vossas Igrejas locais estão enraizadas na mesma santa fé católica, e animadas por uma forte devoção à sé de Pedro e à Igreja universal. Ao procurardes transmitir às gerações futuras o rico património do passado — sobretudo a vossa venerável tradição litúrgica — vós constituís um exemplo de vida cristã para a sociedade de hoje. Como Sucessor de Pedro e Vigário de Cristo, sinto-me espiritualmente unido aos vossos fiéis no grande desafio que o Senhor lhes apresenta dia após dia: "Que a vossa luz brilhe diante dos homens de modo que, vendo as vossas boas obras, glorifiquem o vosso Pai que está nos céus" (*Mt. 5, 16*).

Encorajo todos os vossos esforços na formação de jovens sacerdotes segundo a autêntica doutrina da Igreja, reafirmada e aplicada pelo Concílio Vaticano II. Envio a minha bênção aos vossos estudantes dos Seminários de São Cirilo e São Metódio, e a todos quantos trabalham na promoção das vocações ao sacerdócio e à vida religiosa. Podeis estar igualmente certos de que rezo por todas as vossas actividades eclesiais; rezo de modo particular pelo sucesso dos vossos esforços para reedificar a unidade com os vossos irmãos cristãos que, tal como vós, estão conscientes de que o Senhor deseja a perfeita unidade na fé e no amor.

Envio as minhas saudações de paz a todos os sacerdotes e religiosos que colaboram generosamente convosco na causa do Evangelho. Expresso o meu amor às famílias cristãs e em particular aos doentes e a todos os que sofrem por qualquer motivo. Com o Apóstolo Pedro, a todos eu digo: "Paz a todos vós que estais em Cristo" (1 Ped. 5, 14).

*Vaticano, 2 de dezembro de 1983*

**JOÃO PAULO II**